



## **Adjustable Platform Bath Step**



**VR278A**

## **Usage and Maintenance Instructions**

## INTRODUCTION

Thank you for deciding to purchase the Adjustable Platform Bath Step. The Adjustable Platform Bath Step is manufactured from the finest materials and components available, when used correctly it is designed to give many years of reliable trouble-free service.

**NB. Do not exceed the weight limit stated – doing so could put the user at risk.**

**NB. Weight limit: 500 kg (78 stone)**

## BEFORE USE

- Carefully remove all packaging. Avoid using any knives or other sharp instruments as this may damage the surface of the product.
- Check the product for any visible damage. If you see any damage or suspect a fault, do not use your product as it may compromise your safety, but contact your supplier for support.
- As with all devices designed to assist the elderly or disabled, care should be taken to avoid sudden or undue movement, when using this equipment.

## WARNINGS & USAGE

- Ensure that the step is dry and free from soap or oil film.
- Ensure that the back of the step is positioned against a solid upright surface to prevent the step from moving forward.
- Step centrally on the step with both feet.
- Test for stability.
- DO NOT step onto the edge of the step; this may cause it to tip. Always step onto the middle of the step top and ensure that your weight is evenly distributed.
- DO NOT jump onto or off the step.
- Use the step only when dry to reduce the risk of slipping and ensure that the surface beneath the step is dry before use.
- **NB. This is not a toy; ensure that children are supervised at all times.**
- This product is designed for use in a static mode only.

## HEIGHT ADJUSTMENT

To adjust the height of the step, remove sections by easing apart each corner using a blunt-edged tool. Ensure the remaining sections are firmly pushed together.

## CLEANING

All of the product components are manufactured from quality materials. However, it is very important that you only clean your Adjustable Platform Bath Step using a non-abrasive cleaner or mild detergent with a soft cloth. Abrasive cleaners e.g. AJAX and or abrasive cleaning pads may seriously damage your product beyond repair.

## **USE OF BATH OILS**

Caution should be observed if you are using any form of bath oils or oily skin preparation with your Adjustable Platform Bath Step as this may impair your natural contact skin resistance.

In the event of using any such oil, your Adjustable Platform Bath Step must be thoroughly cleaned with a suitable detergent to break down any oily residue. Failure to observe this recommendation could impair your safety.

## **REISSUE**

If you reissue or are about to reissue this product, please thoroughly check all components for their safety.

This includes:

- Tightness of all nuts/bolts/castors and other screw in/bolt in/push in components.
- Also check all upholstery for security, splits, etc.

**If in any doubt, please do not issue or use, but immediately contact your supplier for service support.**

## **CARE & MAINTENANCE**

Please make a safety check of the product at regular intervals or if you have any concerns.

## **IMPORTANT INFORMATION**

The information given in this instruction booklet must not be taken as forming part of or establishing any contractual or other commitment by Aidapt Bathrooms Limited, Aidapt (Wales) Ltd or its agents or its subsidiaries and no warranty or representation concerning the information is given.

Please exercise common sense and do not take any unnecessary risks when using this product; as the user you must accept liability for safety when using the product.

Please do not hesitate to contact the person who issued this product to you or the manufacturer (detailed below) if you have any queries concerning the assembly/use of your product.

**Aidapt Bathrooms Ltd, Lancots Lane, Sutton Oak, St Helens, WA9 3EX**

**Telephone: +44 (0) 1744 745 020 • Fax: +44 (0) 1744 745 001 • Web: [www.aidapt.co.uk](http://www.aidapt.co.uk)**

**Email: [accounts@aidapt.co.uk](mailto:accounts@aidapt.co.uk) • [adaptations@aidapt.co.uk](mailto:adaptations@aidapt.co.uk) • [sales@aidapt.co.uk](mailto:sales@aidapt.co.uk)**



## **Marchepied ajustable de baignoire**



**VR278A**

**Notice d'utilisation et d'entretien**

## INTRODUCTION

Nous vous remercions d'avoir acheté chez Aidapt le marchepied ajustable de baignoire. Le marchepied ajustable de baignoire est fabriqué depuis les meilleurs matériaux et composants disponibles, avec une utilisation adaptée, il est conçu pour vous servir et vous satisfaire pendant de nombreuses années.

**NB. Veuillez ne pas excéder la limite de poids indiquée, un manquement à cette recommandation pourrait mettre à risque son utilisateur.**

NB. Limite de poids: 500 kg (78 stones)

## AVANT UTILISATION

- Retirez parfaitement l'emballage. Évitez d'utiliser un couteau ou tout instrument coupant qui pourrait endommager la surface du produit.
- Vérifiez votre produit pour tout dommage visible. En cas de dommage ou de défaut suspect, veuillez ne pas utiliser votre produit car il pourrait compromettre votre sécurité et contactez votre fournisseur.
- Comme tous les articles conçus pour assister les personnes âgées ou les personnes handicapées, des précautions particulières doivent être prises pour éviter un mouvement soudain ou excessif lors de l'utilisation de cet équipement.

## AVERTISSEMENT ET UTILISATION

- Assurez-vous que le marchepied n'est pas mouillée et ne présente pas de restes de savon ou de film gras.
- Assurez-vous que l'arrière du marchepied est positionné contre une surface verticale solide afin d'empêcher le marchepied de se déplacer vers l'avant.
- Montez au centre du marchepied avec les deux pieds.
- Vérifiez la stabilité.
- NE PAS monter sur le bord du marchepied ; cela pourrait le faire basculer. Posez toujours votre pied au milieu du marchepied et assurez vous que votre poids est distribué de manière égale.
- NE PAS sauter sur ou depuis le marchepied.
- N'utilisez pas le marchepied lorsqu'il est humide ou mouillé afin de réduire le risque de chute et assurez-vous que la surface sous le marchepied soit sèche avant utilisation.
- **NB. Ceci n'est pas un jouet, assurez-vous que les enfants soient toujours sur supervision.**
- Ce produit est conçu pour une utilisation dans le mode immobile seulement.

## **AJUSTEMENT DE LA HAUTEUR**

Pour ajuster la hauteur du marchepied, enlevez les sections en séparant chaque coin par l'utilisation d'un instrument contondant. Assurez-vous que les sections restantes sont fermement fixées ensemble.

## **NETTOYAGE**

Tous les composants du produit sont fabriqués à partir de matériaux de qualité. Cependant, il est très important de nettoyer votre marchepied ajustable de baignoire en utilisant un détergent non abrasif ou doux avec un chiffon doux. Les détergents abrasifs de type AJAX et ou les nettoyeurs et tampons abrasifs endommageraient sérieusement votre produit sans possibilité de réparation.

## **UTILISATION D'HUILES DE BAIN**

Une précaution doit être prise si vous utilisez des huiles de bain ou des produits de soin du corps gras avec votre marchepied ajustable de baignoire, cela pouvant affecter la résistance naturelle de contact de votre peau.

Dans le cas de l'utilisation d'une huile pour le corps, votre marchepied ajustable de baignoire doit être nettoyé parfaitement avec un détergent adapté afin d'éliminer tout résidu gras. Tout manquement à cette recommandation pourrait affecter votre sécurité.

## **RÉUTILISATION**

Si vous réutilisez ce produit ou si vous êtes sur le point de le réutiliser, veuillez vérifier minutieusement la sûreté de tous les composants.

Cela comprend:

- Serrage de tout écrou/boulon et autres vis des composants.
- Vérifiez également tous les revêtements pour la sécurité, les déchirures, etc.

**En cas de doute, veuillez ne pas utiliser le produit et contactez immédiatement votre fournisseur.**

## **SOIN ET ENTRETIEN**

Effectuez un contrôle de sécurité régulier de votre produit ou dans le cas où vous auriez un doute.

## **INFORMATIONS IMPORTANTES**

Les informations contenues dans ce livret d'instructions ne doivent pas être considérées comme faisant partie de ou établissant un contrat ou un engagement quelconque par la société Aidapt Bathrooms Limited, Aidapt (Wales) Ltd ni par ses représentants ou ses filiales et aucune garantie concernant les informations n'est donnée.

Nous vous remercions de bien vouloir faire preuve de bon sens et de ne pas prendre de risques inutiles lorsque vous utilisez ce produit; en tant qu'utilisateur, vous devez accepter et être conscient de votre responsabilité quant à votre sécurité lorsque vous utilisez ce produit.

Veillez ne pas hésiter à contacter la personne qui vous a fourni ce produit ou le fabricant (coordonnées ci-dessous) pour davantage de renseignements concernant l'installation/utilisation de votre produit.

**Altai France (Altai Europe Ltd)**

**Z.A. du Bel Air, 17D rue de Creil, 95340 BERNES-SUR-OISE, France**

**Tél: 01.30.34.90.84 | Fax: 01.30.34.00.68 | E-mail: [altaieurope@orange.fr](mailto:altaieurope@orange.fr)**





## **Einstellbare Plattform-Trittstufe für das Bad**



**VR278A**

**Gebrauchs- und Wartungsanleitung**

## EINFÜHRUNG

Vielen Dank für Ihren Erwerb dieser einstellbaren Plattform-Trittstufe für das Bad von Aidapt. Dieses Produkt wurde aus den besten verfügbaren Materialien angefertigt. Es wurde entwickelt, um bei richtiger Anwendung viele Jahre zuverlässig und störungsfrei zu funktionieren.

**ACHTUNG: Auf keinen Fall die Gewichtsbeschränkung überschreiten – dies könnte den/die Benutzer/in gefährden.**

**Die Gewichtsbeschränkung beträgt 500 kg.**

## VOR GEBRAUCH

Entfernen Sie vorsichtig die Verpackung. Verwenden Sie keine Messer oder andere scharfe Instrumente, da diese die Oberfläche des Produkts beschädigen können.

- Bitte überprüfen Sie Ihr Produkt vor der Verwendung auf sichtbare Schäden. Falls Sie einen Schaden erkennen oder einen Fehler vermuten, verwenden Sie das Produkt keinesfalls, sondern wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.
- Wie bei allen Geräten für ältere oder behinderte Personen sollte darauf geachtet werden, unerwartete oder ungeeignete Bewegungen mit diesem Gerät zu vermeiden.

## WARNUNG & GEBRAUCH

- Stellen Sie sicher, dass die Trittstufe trocken und frei von Seifen- oder öligen Rückständen ist.
- Stellen Sie stets sicher, dass die Rückseite der Trittstufe gegen eine feste, aufrechte Oberfläche positioniert ist, um eine Vorwärtsbewegung der Trittstufe zu verhindern.
- Überprüfen Sie Trittstufe auf ihre Stabilität.
- Steigen Sie NICHT auf die Kante der Trittstufe! Dies könnte zum Kippen der Trittstufe führen! Steigen Sie stets mit beiden Füßen auf die Mitte der Trittstufe und stellen Sie sicher, dass Ihr Gewicht gleichmäßig verteilt ist.
- Springen Sie NICHT auf die Trittstufe oder von ihr herab.
- Gebrauchen Sie die Trittstufe nur, wenn sie trocken ist, um die Rutschgefahr zu vermeiden. Stellen Sie zudem vor Gebrauch stets sicher, dass die Oberfläche unter der Trittstufe trocken ist.
- **ACHTUNG: Dies ist kein Spielzeug! Stellen Sie stets sicher, dass Kinder in der Nähe beaufsichtigt sind und nicht damit spielen.**
- Dieses Produkt wurde ausschließlich zum stationären Gebrauch entwickelt.

## **HÖHENEINSTELLUNG**

Um die Höhe der Trittstufe einzustellen, entfernen Sie die Sektionen durch Lockerung der jeweiligen Ecke mit einem stumpfen Werkzeug. Stellen Sie sicher, dass die übrigen Sektionen fest zusammen geschoben bleiben.

## **REINIGUNG**

Alle Produkt-Komponenten werden aus hochwertigen Materialien hergestellt. Dennoch ist es sehr wichtig, dass Sie das Produkt mit einem nicht-scheuernden Reiniger oder einem milden Waschmittel und mit einem weichen Tuch säubern. Scheuermittel oder scheuernde Schwämme können Ihr Produkt ernsthaft und irreparabel beschädigen.

## **GEBRAUCH VON BADEÖL**

Vorsicht ist geboten, wenn Sie irgendeine Form von Badeöl oder öliger Körperlotion mit diesem Produkt verwenden, da dies Ihren natürlichen Hautwiderstand beeinträchtigen kann.

Im Falle der Verwendung solcher Öle muss dieses Produkt gründlich mit einem geeigneten Reinigungsmittel gereinigt werden, um alle öligen Rückstände sicher zu entfernen. Die Nichtbeachtung dieses Hinweises könnte Ihre Sicherheit beeinträchtigen.

## **NEUVERGABE**

Wenn Sie dieses Produkt neu vergeben oder gerade dabei sind, es neu zu vergeben, bitte überprüfen Sie alle Komponenten gründlich auf ihre Sicherheit.

Dies umfasst:

- Dichtheit aller Muttern/Schrauben/Rollen und anderer Schraub-/Bolzen-/Eindrück-Komponenten
- Überprüfung der Polsterung auf Sicherheit, Risse etc.

**Im Zweifelsfall bitte das Gerät nicht verwenden oder neu vergeben, sondern sofort Ihren Händler kontaktieren.**

## **PFLEGE & WARTUNG**

Bitte führen Sie in regelmäßigen Abständen oder wenn Sie irgendwelche Bedenken haben eine Sicherheitsprüfung des Produkts durch.

## **WICHTIGE INFORMATIONEN**

Die Informationen, die in dieser Gebrauchsanweisung angegeben sind, sind nicht Grundlage oder Teil einer vertraglichen oder anderweitigen Verpflichtung von Aidapt Bathrooms Limited, Aidapt (Wales) Ltd. oder einer ihrer Vertreter oder ihrer Tochtergesellschaften und es wird keine Garantie oder verbindliche Vertretung bezüglich der betreffenden Informationen gegeben.

Bitte handeln Sie nach gesundem Menschenverstand und nehmen Sie keine unnötigen Risiken bei der Verwendung dieses Produkts in Kauf; als Nutzer haften Sie für die Sicherheit bei der Verwendung des Produkts.

Bitte zögern Sie nicht, die Person, die dieses Produkt an Sie vergeben hat, oder den Hersteller (unten beschrieben) zu kontaktieren, wenn Sie Fragen zur Montage/Verwendung Ihres Produkts haben.

**Altai Germany (Altai Europe Ltd.)**  
**Reklamationen & Rücksendungen an:**  
**W.H. Elektronik, Merowingerstraße 83, 47533 Kleve**  
**Tel: 02821/971620 | Fax: 02821/12815**